

## Salgs- og leveringsbetingelser for Dansk Maskinindustri A/S

### **Anvendelse**

1. Nedenstående almindelige salgs- og leveringsbetingelser finder anvendelse ved samhandel med *Dansk Maskinindustri A/S*, medmindre parterne skriftligt har aftalt helt eller delvist at fravige disse.

### **Produktinformation**

#### **2. Tilbud**

Medmindre andet er anført, er tilbud afgivet af Dansk Maskinindustri A/S gyldige 30 dage fra tilbudsdato. Ved bestilling efter fristens udløb har Dansk Maskinindustri A/S ret til, at anse bestilling som værende en opfordring til nyt tilbud, samt til at ændre i dette. Priser er angivet af fabrik og er eksklusive levering, moms /andre afgifter, montage, emballage mv., medmindre andet er anført i tilbuddet. Ingen forhandler eller distributør er bemyndiget til at foretage ændringer i vores tilbud, og Dansk Maskinindustri A/S tager ikke ansvaret for sådanne ændringer, medmindre der foreligger en skriftlig tilladelse fra Dansk Maskinindustri A/S.

#### **3. Ordre**

Enhver ordre skal være skriftlig bekræftet af Dansk Maskinindustri A/S, for at en bindende aftale om leverance kan anses for indgået. Ordren leveres til bekræftet pris med forbehold for prisstigninger som følge af ændringer i handelsbetingelser, offentlige afgifter, valutakurser, råvareforsyninger mv., som ligger uden for Dansk Maskinindustri A/S' kontrol. Annullering af ordre accepteres kun efter aftale og mod betaling af Dansk Maskinindustri A/S' tab. Stemmer ordrebekræftelsen ikke overens med købers bestilling, skal køber straks reklamere herom, for ikke at blive bundet af ordrebekræftelsens indhold i sin helhed.

**3.1.** Billedmateriale, målskitser og øvrigt indhold i prospekter, kataloger, cirkulærer etc. er omtrentlige angivelser og uden forbindende. Dansk Maskinindustri A/S forbeholder sig ret til ved ordrens effektivering at foretage enhver ændring, som skønnes teknisk nødvendig. Ordren vil blive fabrikeret og leveret ifølge danske standarder og regulativer, medmindre andet er aftalt og udtrykkelig nævnt i ordrebekræftelsen. Ingen forhandler eller distributør er bemyndiget til at foretage ændringer til nogen ordrebekræftelse eller kontrakt, og Dansk Maskinindustri A/S tager intet ansvar herfor, medmindre der foreligger en skriftlig tilladelse fra Dansk Maskinindustri A/S.

### **Tegninger og andre tekniske dokumenter**

4. Alle tegninger og andre tekniske dokumenter vedrørende produktet eller fremstillingen heraf, som før eller efter aftalens indgåelse overlades fra den ene part til den anden, tilhører den part, som har udleveret dem. Modtagne tegninger, andre tekniske dokumenter eller teknisk information kan ikke uden samtykke fra den anden part anvendes til andet end det, der var formålet med overdragelsen. Uden samtykke fra den anden part må det nævnte materiale ikke kopieres, reproduceres, overgives til eller på anden måde bringes til tredjemands kundskab.

### **Levering**

5. Er leveringsklausul aftalt, fortolkes denne i henhold til de ved aftalens indgåelse gældende Inco terms. Er ingen leveringsklausul aftalt, anses levering for sket "Ex Works".

**5.1.** Har køber ikke overfor Dansk Maskinindustri A/S udspecificeret andre krav til produktet, vil produktet udarbejdes i henhold til overholdelsen af den til enhver tid gældende danske lovgivning.

### **Forsinkelse**

6. Såfremt parterne i stedet for et bestemt leveringstidspunkt har angivet et tidsrum, inden for hvilket levering skal finde sted, anses dette tidsrum at løbe fra indgåelsen af aftalen.

7. Finder Dansk Maskinindustri A/S, at leverance ikke kan ske i rette tid, eller må forsinkelse anses for sandsynlig, skal køber gives meddelelse herom, og så vidt muligt samtidig oplyses det tidspunkt, da levering påregnes at kunne finde sted.

8. Hvis forsinkelse med levering skyldes force majeure i henhold til punkt 30 eller skyldes købers handling eller undladelse, forlænges leveringstiden i det omfang, hvori det efter omstændighederne skønnes rimeligt. Leveringstiden skal forlænges, selv om årsagen til forsinkelsen indtræffer efter udløbet af den oprindeligt aftalte leveringstid.

9. Finder køber, at han ikke vil kunne modtage produktet på den aftalte dag, eller må forsinkelse fra hans side anses som sandsynlig, skal han uden ugrundet ophold give Dansk Maskinindustri A/S skriftlig meddelelse herom og samtidig angive årsagen til forsinkelsen samt så vidt muligt det tidspunkt, da modtagelse påregnes at kunne finde sted.

9.1. Undlader køber at modtage produktet på den aftalte dag, er han desuagtet forpligtet til at erlægge enhver af levering betinget betaling, som om levering af det pågældende materiel havde fundet sted. Dansk Maskinindustri A/S skal sørge for, at produktet opbevares for købers regning og risiko. På købers anmodning skal Dansk Maskinindustri A/S forsikre produktet for købers regning.

10. Medmindre købers i punkt 8 angivne undladelse skyldes noget i punkt 28 nævnt forhold, kan Dansk Maskinindustri A/S skriftligt opfordre køber til at modtage produktet inden for en rimelig tid.

Undlader køber at gøre dette inden for et sådant tidsrum – af årsager som Dansk Maskinindustri A/S ikke bærer ansvaret for – er Dansk Maskinindustri A/S berettiget til ved skriftlig meddelelse til køber at hæve aftalen for den leveringsklare del af produktet, som på grund af købers undladelse ikke bliver leveret. Dansk Maskinindustri A/S har da ret til erstatning for den skade, som købers misligholdelse har påført ham.

### ***Betaling***

11. Betalingsbetingelserne er netto 14 dage fra produktets levering. Køberen er ikke berettiget til at tilbageholde betaling pga. eventuelle modkrav, som Dansk Maskinindustri A/S ikke har anerkendt.

11.1. Hvis der foreligger aftale om forudbetaling for ordrer, er rettidig indbetaling af sådan forudbetaling en forudsætning for, at arbejdets iværksættelse og afslutning kan udføres inden for den aftalte leveringstid.

12. Betaler køber ikke til aftalt tid, har Dansk Maskinindustri A/S fra forfaldsdagen krav på morarente der pt. udgør 1,5 % pr. påbegyndt måned. Renten tilskrives det skyldige beløb primo hver måned.

13. Såfremt køber ikke efter 3 måneder har betalt det forfaldne beløb, er Dansk Maskinindustri A/S berettiget til ved skriftlig meddelelse til køber at hæve aftalen og foruden morarente at kræve erstatning af køber for det tab, han har lidt.

### ***Ejendomsforbehold***

14. Produktet forbliver Dansk Maskinindustri A/S' ejendom, indtil betaling er erlagt fuldt ud i den udstrækning, et sådant ejendomsforbehold er gyldigt efter gældende ret.

### ***Ansvar for mangler***

15. Dansk Maskinindustri A/S er forpligtet til at afhjælpe alle mangler, som skyldes fejl i konstruktion, materiale eller fremstilling, ved at foretage reparation eller udskiftning af produktet i overensstemmelse med punkterne 16-27 nedenfor.

16. Dansk Maskinindustri A/S' ansvar omfatter kun mangler på nye maskiner, som viser sig inden et år fra den dag, produktet blev leveret (en garantidag svarer til 8 maskintimer), og kun såfremt brugsanvisninger fra Dansk Maskinindustri A/S er overholdte. Anvendes produktet mere intensivt, eller på anden måde anderledes end det er aftalt, eller kan anses forudsat ved aftalens indgåelse, forkortes eller bortfalder denne periode forholdsmæssigt.

17. Efter at have modtaget skriftlig meddelelse fra køber i henhold til punkt 16 skal Dansk Maskinindustri A/S afhjælpe manglen uden ugrundet ophold. Dansk Maskinindustri A/S skal selv bære omkostningerne

herved i henhold til bestemmelserne i punkterne 16-27. Reparationen foretages hos Dansk Maskinindustri A/S, medmindre denne finder det hensigtsmæssigt, lade reparation eller udskiftning udføre hos køber.

**17.1.** Ved garantireparationer forbeholder Dansk Maskinindustri A/S sig retten til selv at forestå reparation, demontering og montering af dele, eller at lade reparationen udføre af tredje part. Er speciel fagkundskab unødvendig, er Dansk Maskinindustri A/S' forpligtelse vedrørende den mangelfulde del opfyldt, ved levering af en tilbørligt repareret eller udskiftet del til køber.

**18.** Såfremt køber har afgivet en sådan meddelelse som nævnt i punkt 16, og det viser sig, at der ikke foreligger nogen mangel, som Dansk Maskinindustri A/S bærer ansvaret for, har Dansk Maskinindustri A/S ret til godtgørelse for det arbejde og de omkostninger, reklamationen har påført.

**19.** Såfremt eventuel demontering og montering medfører indgreb i andet end produktet, påhviler arbejdet og omkostningerne herved køber.

**20.** Enhver forsendelse i forbindelse med reparation eller udskiftning af varer er for købers egen regning og risiko, og skal ske til Dansk Maskinindustri A/S' værksted, medmindre andet følger af aftale eller anvisning. Køber skal endvidere følge Dansk Maskinindustri A/S' instruktioner om forsendelsesmåde.

**21.** Køber skal bære de meromkostninger, som Dansk Maskinindustri A/S påføres ved afhjælpning af mangler som følge af, at produktet befinder sig på et andet sted end det i aftalen angivne bestemmelsessted eller – hvis et sådant ikke er angivet – leveringsstedet.

**22.** Mangelfulde dele, som udskiftes i henhold til punkt 16, stilles til Dansk Maskinindustri A/S' disposition og bliver hans ejendom.

**23.** Såfremt Dansk Maskinindustri A/S ikke inden rimelig tid opfylder sine forpligtelser i henhold til punkt 17, skal køber skriftligt give Dansk Maskinindustri A/S en sidste rimelig frist for opfyldelse. Er forpligtelserne ikke opfyldt inden udløbet af den fastsatte frist, kan køber efter eget valg:

- **a)** lade udføre de reparationer, som er nødvendige, og/eller få fremstillet nye dele for Dansk Maskinindustri A/S' regning og risiko, forudsat at han gør dette på en fornuftig og rimelig måde, og herved varetager sin tabsbegrænsningspligt,

eller

- **b)** kræve forholdsmæssigt afslag, dog højst 15% af den aftalte købesum. Såfremt manglen er væsentlig, kan køber i stedet hæve aftalen ved skriftlig meddelelse til Dansk Maskinindustri A/S.

**24.** Dansk Maskinindustri A/S' ansvar omfatter ikke mangler, forårsaget af materiale som er tilvejebragt af køber, eller af konstruktioner der er foreskrevet eller specificeret af denne.

**25.** Dansk Maskinindustri A/S' ansvar omfatter kun mangler, som opstår under korrekt anvendelse af produktet. Ansvar omfatter ikke mangler, som skyldes årsager, opstået efter at risikoen er overgået til køber. Ansvar omfatter for eksempel ikke mangler, der skyldes mangelfuld vedligeholdelse, urigtig montering foretaget af andre end Dansk Maskinindustri A/S, ændringer foretaget uden Dansk Maskinindustri A/S' skriftlige samtykke, eller reparationer som køber har ladet udføre på fejlagtig vis. Endelig omfatter ansvaret ikke normal slitage og forringelse samt udstyr/el-komponenter, hvor salgsproduktet er forkert tilsluttet.

**26.** Uanset bestemmelserne i punkterne 16-27 gælder Dansk Maskinindustri A/S' mangelsansvar ikke for nogen del af produktet ud over 2 år fra den i punkt 17 nævnte periodes begyndelse.

**27.** Dansk Maskinindustri A/S har intet ansvar for mangler ud over det i punkterne 16-30 foreskrevne. Dette gælder ethvert tab manglen måtte forårsage, herunder driftstab, tidstab, tabt fortjeneste og andre økonomiske konsekvenstab.

### ***Ansvar for tingskade, forvoldt af produktet (produktansvar)***

**28.** Køber skal holde Dansk Maskinindustri A/S skadesløs i den udstrækning, Dansk Maskinindustri A/S pålægges ansvar overfor tredjemand for sådan skade og tab, som Dansk Maskinindustri A/S efter indebærende afsnit 28 ikke overfor køber er ansvarlig.

Dansk Maskinindustri A/S er ikke ansvarlig for skade, forvoldt af salgsproduktet:

- **a)** på fast ejendom eller løsøre, som indtræder, medens salgsproduktet er i købers besiddelse.
- **b)** på produkter, der er fremstillet af køber, eller på produkter hvori disse indgår, eller for skade på fast ejendom eller løsøre, som købers produkter forårsager som følge af forhold ved salgsproduktet.
- **c)** for skade, som måtte skyldes fejl i et delprodukt, der indgår i Dansk Maskinindustri A/S' materiel, men som ikke er produceret af Dansk Maskinindustri A/S. Et sådant ansvar skal i givet fald rettes mod producenten af det pågældende delprodukt.
- **d)** Dansk Maskinindustri A/S kan *kun* holdes produktansvarlig for skade på personer, fast ejendom eller løsøre, som falder uden for gældende ansvarsfraskrivelser, og hvor det bevises, at skaden skyldes fejl eller mangler ved et leveret produkt, som Dansk Maskinindustri A/S bærer risikoen for.

**28.1.** I intet tilfælde er Dansk Maskinindustri A/S ansvarlig for driftstab, tidstab, tabt fortjeneste eller andre økonomiske konsekvenstab. Hvis tredjemand fremsætter krav mod en af parterne om erstatningsansvar i henhold til dette punkt, skal denne part straks underrette den anden herom.

### ***Montage og installation***

**29.** Alle installationer mv. som kræver autorisation, skal udføres af autoriseret installatør for købers regning, og udgifter til introduktioner i brug af produkter leveret af Dansk Maskinindustri A/S betales af køber.

**29.1.** Ændringer i aftale foretaget af køber sker for købers egen regning og risiko. Dansk Maskinindustri A/S kan endvidere ikke drages til ansvar, såfremt sådanne ændringer er uoverensstemmende med Dansk Maskinindustri A/S' tegninger og dimensioner, lovgivningsmæssige krav, eller krav i henhold til anden aftale.

### ***Ansvarsfrihed (force majeure)***

**30.** Følgende omstændigheder medfører ansvarsfrihed, såfremt de forhindrer aftalens opfyldelse eller gør opfyldelsen urimeligt byrdefuld: arbejdskonflikt og enhver anden omstændighed, som parterne ikke er herre over, såsom brand, naturkatastrofer, krig, mobilisering eller militærindkaldelser af tilsvarende omfang, rekvirering, beslaglæggelse, valutarestriktioner, oprør og uroligheder, mangel på transportmidler, almindelig varernaphed, restriktioner af drivkraft samt mangler ved eller forsinkelse af leverancer fra underleverandører, som skyldes nogen af de i dette punkt nævnte omstændigheder.

**30.1.** Omstændigheder, som nævnt, medfører kun ansvarsfrihed, såfremt deres indflydelse på aftalens opfyldelse ikke kunne forudses ved indgåelsen af aftalen.

**31.** Det påhviler den part, der ønsker at påberåbe sig nogen ansvarsfrihedsgrund, som nævnt i punkt 30, ufortøvet, skriftligt at underrette den anden part om dens opståen og ophør.

Ved force majeure hos køber skal denne dække de omkostninger, Dansk Maskinindustri A/S pådrager sig for at sikre og beskytte produktet.

### ***Værnting og lovvalg***

**32.** Tvister i anledning af aftaler skal anlægges ved værntinget for Dansk Maskinindustri A/S' hjemsted – retten i Aalborg – og skal behandles efter dansk lov. Dansk Maskinindustri A/S forbeholder sig til enhver tid retten til, at kræve tvister behandlet ved voldgift og efter billighed, såfremt Dansk Maskinindustri A/S finder dette hensigtsmæssigt.